

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

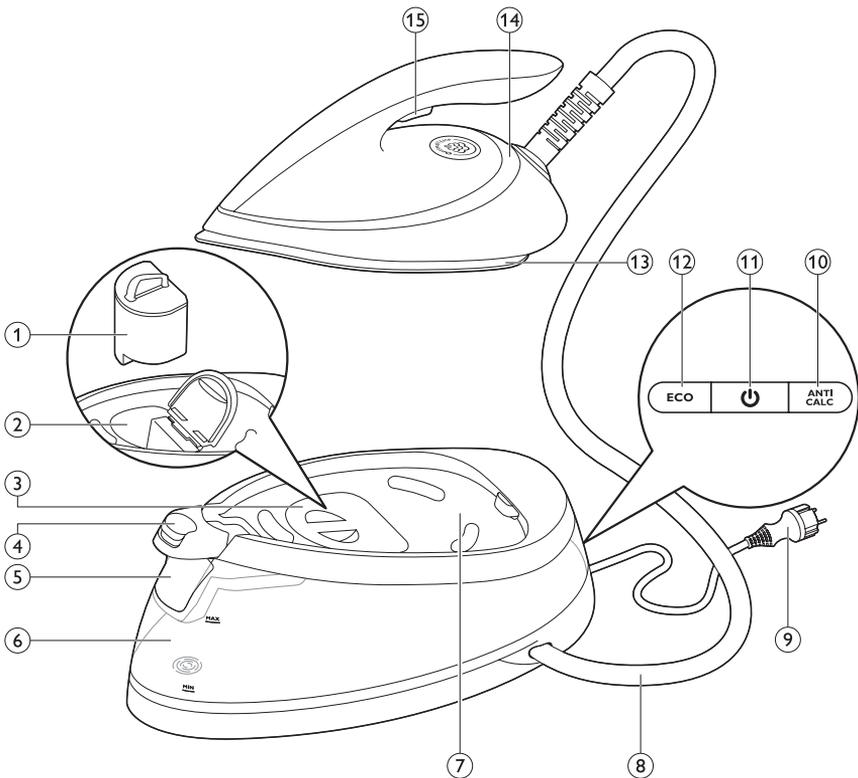
GC7600 series

Question?
Contact
Philips



PHILIPS







- **ANTI-CALC: Important information:**
- **ANTI-CALC: Σημαντικές πληροφορίες:**
- **Kireç Önleme: Önemli bilgiler:**



- Replace the ANTI-CALC cartridge when the ANTI-CALC replacement light flashes and the appliance beeps. If you do not, the product will stop working to prevent damaging itself. You could either replace the cartridge or use demineralised water with exhausted cartridge.
- Αντικαταστήστε την κασέτα ANTI-CALC (υλικό αφαλάτωσης) όταν αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία αντικατάστασης κασέτας ANTI-CALC και να παράγει ένα ηχητικό σήμα η συσκευή. Αν δεν την αντικαταστήσετε, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη. Μπορείτε να αντικαταστήσετε την κασέτα ή να χρησιμοποιήσετε την άδεια κασέτα με αποιονισμένο νερό.
- Kireç Önleme kartuşunu, Kireç Önleme deęiřtirme ışığı yanıp sönmeye başladığında ve cihaz bip sesi çıkardığında deęiřtirin. Deęiřtirmezsenediz ürün kendine zarar vermeyi önlemek için çalışmayı durduracaktır. Kartuşu deęiřtirebilir veya biten kartuşla demineralize su kullanabilirsiniz.



- To purchase more ANTI-CALC cartridges, go to your local Philips dealer or search for GC002 or GC004 in the online shop at **www.philips.com/shop**.
- Για να αγοράσετε άλλες κασέτες ANTI-CALC, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips ή μεταβείτε στο ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση **www.philips.com/shop** και αναζητήστε τον κωδικό προϊόντος GC002 ή GC004.
- Daha fazla Kireç Önleme kartuşu satın almak için yerel Philips bayinize gidin veya řu adresteki çevrimici mağazada GC002 veya GC004 kodunu arayın: **www.philips.com/shop**.

GC7600 series

ENGLISH 6
ΕΛΛΗΝΙΚΑ 14
TÜRKÇE 22

General description (Fig. 4)

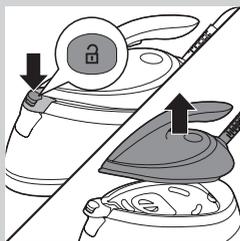
- 1 ANTI-CALC cartridge
- 2 ANTI-CALC cartridge compartment
- 3 ANTI-CALC cartridge compartment lid
- 4 Carry lock release button (specific types only)
- 5 Filling funnel lid
- 6 Water tank with water level indicator
- 7 Iron platform
- 8 Supply hose
- 9 Mains cord with plug
- 10 ANTI-CALC cartridge replacement light
- 11 On/off button with power-on light
- 12 ECO button with light
- 13 Soleplate
- 14 'Iron ready' light
- 15 Steam trigger/steam boost button

Important

Read the separate important information leaflet and the user manual carefully before you use the appliance. Save both documents for future reference.

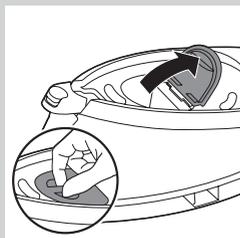
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Before first use - Placing the ANTI-CALC cartridge



Note: The appliance does not produce steam if the ANTI-CALC cartridge is not in place.

- 1** Press the carry lock release button (specific types only) and remove the iron from the iron platform.



- 2** Open the ANTI-CALC cartridge compartment.



- 3** Take the ANTI-CALC cartridge out of its package (1) and pull the rubber cap from its bottom (2). Place the ANTI-CALC cartridge in the compartment and press it down until it locks into place (3). Then close the ANTI-CALC cartridge compartment lid.

Note: Some water droplets may fall out of the ANTI-CALC cartridge when you place it into the compartment. This is normal and the water is harmless.

Preparing for use

Filling the water tank

- Fill the water tank before every use or when the water level in the water tank drops below the minimum level. You can refill the water tank at any time during use.
- Make sure you **only** use one of the 3 types of water mentioned below to fill the water tank:

1 Tap water

The ANTI-CALC cartridge filters scale particles from tap water. The scale content in the filtered water is regularly monitored by an electronic sensor. This sensor informs you when the cartridge needs to be replaced.

2 Demineralised water

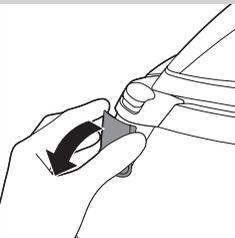
You can safely use demineralised water in your steam generator. Make sure that the ANTI-CALC cartridge is always in place, as the cartridge serves as a link between the water tank and the iron. When you use demineralised water, the ANTI-CALC cartridge is not used and therefore replacement of the cartridge is not necessary.

3 Descaled water from the IronCare

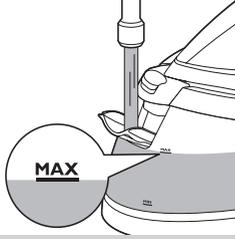
The IronCare removes scale from tap water to ensure optimum performance for your iron. For more information, go to

www.philips.com/ironcare.

Caution: Do not use perfumed water, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals as they may cause water to splutter from the soleplate, brown stains or damage to your appliance.



- 1** Open the filling funnel lid.



- 2 Fill the water tank with tap water up to the MAX indication. Then close filling funnel lid ('click').

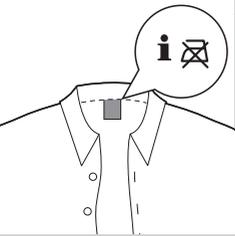
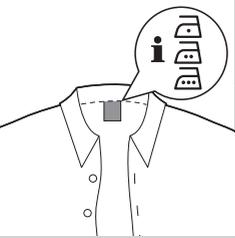
Using the appliance

OptimalTemp technology

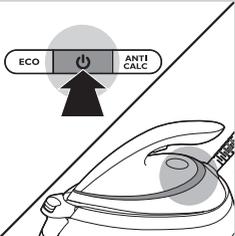
Do not iron non-ironable fabrics.

This appliance is equipped with OptimalTemp technology, which enables you to iron all types of ironable fabrics without adjusting the iron temperature.

- Fabrics with these symbols are ironable, for example linen, cotton, polyester, silk, wool, viscose and rayon.
- Fabrics with this symbol are not ironable. These fabrics include synthetic fabrics such as Spandex or elastane, Spandex-mixed fabrics and polyolefins (e.g. polypropylene), but also prints on garments.



Ironing



- 1 Place the steam generator on a stable and even surface. In order to ensure a safe ironing we recommend to always place the base on the ironing board.
- 2 Make sure that there is enough water in the water tank (see section 'Filling the water tank' in chapter 'Preparing for use').
- 3 Plug in the appliance and press the on/off button. Wait for approx. 2 minutes until the 'iron ready' light stops flashing.

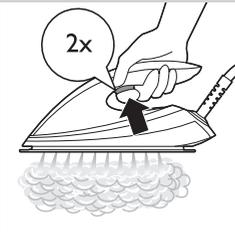


- 4** Press and hold the steam trigger to start ironing. Keep the steam trigger pressed continuously when you move the iron over the fabric.

Note: When you use the appliance for the first time or after replacement of the ANTI-CALC cartridge, it may take 10 seconds for steam to come out of the appliance.

Note: The pump is activated each time you press the steam trigger. It produces subtle rattling sound, which is normal. When there is no water in the water tank, the pump sound is louder. Fill up the water tank with water when the water level drops below the minimum level.

Steam boost function

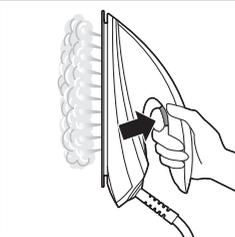


- Use the steam boost function to remove stubborn creases. Press the steam trigger twice quickly.

Vertical steam ironing

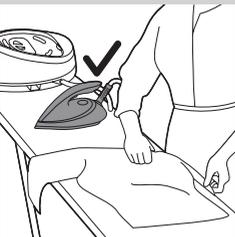
Hot steam is emitted from the iron. Never attempt to remove creases from a garment that someone is wearing. Do not apply steam near your or someone else's hand.

You can use the steam iron in vertical position to remove wrinkles from hanging fabrics.



- 1** Hold the iron in vertical position, press the steam trigger and touch the garment lightly with the soleplate.

Putting down the iron during ironing

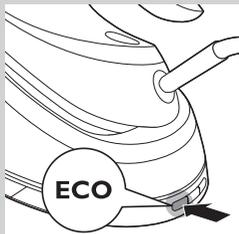


- During ironing, you can place the iron either on the iron platform or horizontally on the ironing board. Thanks to the OptimalTemp technology, the soleplate will not damage the ironing board cover.

Energy saving

ECO mode

By using the ECO mode (reduced amount of steam), you can save energy without compromising on the ironing result.



1 To activate the ECO mode, press the ECO button. The green ECO light goes on.

2 To deactivate the ECO mode, press the ECO button again. The green ECO light goes out.

For the best results on tough fabrics, you can use the TURBO mode.

1 Press and hold the on/off button for 2 seconds until the light turns white.

2 To deactivate the TURBO mode, press and hold the on/off button for 2 seconds again until the light turns blue.

Safety auto-off (specific types only)

The safety auto-off function automatically switches off the appliance if it has not been used for 5 minutes, to save energy.

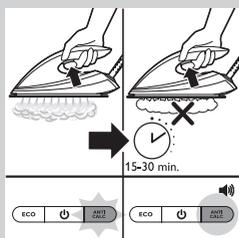
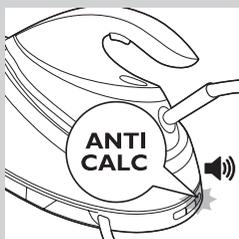
IMPORTANT: Replacing the ANTI-CALC cartridge

ANTI-CALC replacement light

It is very important that you replace the ANTI-CALC cartridge when the ANTI-CALC cartridge replacement light starts flashing and the appliance starts beeping.

Note: The cartridge lasts 1-3 months on average, but this depends on the hardness of the water you use and on how many hours you iron.

- The ANTI-CALC replacement light starts flashing and the appliance starts beeping to indicate that the ANTI-CALC cartridge needs to be replaced.



- You can still continue steam ironing for 15-30 min. (depending on the hardness of the water used) when the ANTI-CALC replacement light flashes and the appliance beeps. However, the steam output will diminish and ultimately the steam generator stops producing steam to prevent scale build-up that would permanently damage your appliance.
- To let the appliance produce steam again, you have to replace the ANTI-CALC cartridge. If you do not want to replace the ANTI-CALC cartridge, you have to use demineralised water or descaled water from the IronCare. In that case, you need to leave the exhausted cartridge in the compartment.

Replacing the ANTI-CALC cartridge

- 1 Switch off the appliance and let it cool down.
- 2 Follow the steps in chapter 'Before first use - Placing the ANTI-CALC cartridge'.

Cleaning

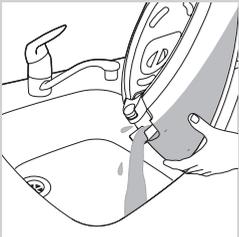


To properly maintain your appliance, clean it regularly.

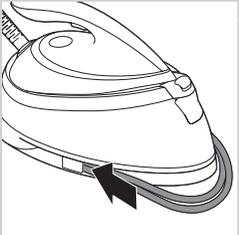
- 1 Clean the appliance with a moist cloth.
- 2 To easily and effectively remove stains, let the soleplate heat up and move the iron over a moist cloth.

Tip: Clean the soleplate regularly to ensure smooth gliding.

Storage



- 1 Switch off the steam generator and unplug it.
- 2 Pour the water out of the water tank into the sink.
- 3 Fold the supply hose.



- 4 Wind the supply hose inside the supply hose storage compartment and secure it inside the storage hook.
- 5 Fold the mains cord and fasten it with the Velcro strip.
- 6 Specific types only: You can carry the appliance with one hand by the handle of the iron when the iron is locked on the iron platform.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank beyond the MIN indication. Press and hold the steam trigger until steam comes out. It may take up to 30 seconds until steam comes out.
	You have not pressed the steam trigger.	Press the steam trigger and keep it pressed when you iron.
	You have just installed a new ANTI-CALC cartridge.	Press and hold the steam trigger for 10 seconds until steam comes out.
The appliance beeps and less or no steam comes out of the iron when I press the steam trigger.	The ANTI-CALC cartridge is not placed properly.	Press down the ANTI-CALC cartridge until it locks into position.
	You have to replace the ANTI-CALC cartridge.	Replace the ANTI-CALC cartridge (see chapter 'IMPORTANT: Replacing the ANTI-CALC cartridge'). You can also use demineralised water or descaled water from the IronCare. In that case, you need to leave the exhausted cartridge in the compartment.
The 'ANTI-CALC cartridge replacement' light keeps flashing.	You have to replace the ANTI-CALC cartridge.	Replace the ANTI-CALC cartridge (see chapter 'IMPORTANT: Replacing the ANTI-CALC cartridge'). You can also use demineralised water or descaled water from the IronCare. In that case, you need to leave the exhausted cartridge in the compartment.
The appliance produces a loud pumping sound (subtle pumping sound is normal).	You have just installed a new ANTI-CALC cartridge.	Continue to press the steam trigger until the pumping sound stops and steam comes out of the soleplate.
	The water tank is empty.	Refill the water tank with water and press the steam trigger until the pumping sound stops and steam comes out of the soleplate.
	The ANTI-CALC cartridge is not in place.	Place the ANTI-CALC cartridge (see chapter 'Before first use - Placing the ANTI-CALC cartridge').
The appliance has switched off.	The ANTI-CALC cartridge is damaged or shows cracks or hairline cracks.	Inspect the ANTI-CALC cartridge thoroughly. If you see any sign of damage or cracks, no matter how small, replace the ANTI-CALC cartridge with a new one.
	The safety auto-off function is activated automatically when the steam generator has not been used for more than 5 minutes.	Press the on/off button to reactivate the steam generator.

Problem	Possible cause	Solution
The iron leaves a shine or an imprint on the garment.	The surface to be ironed was uneven, for instance because you were ironing over a seam or a fold in the garment.	Perfect Care is safe on all garments. The shine or imprint is not permanent and will disappear when you wash the garment. Avoid ironing over seams or folds or you can place a cotton cloth over the area to be ironed to avoid imprints.
The ironing board cover becomes wet or water droplets come out of the soleplate.	Steam has condensed on the ironing board cover after a long ironing session.	Replace the ironing board cover if the foam material has worn out. You can also add an extra layer of felt material under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board.
	You may have an ironing board that is not designed to cope with the high steam rate of the steam generator.	Put an extra layer of felt material under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board.
There is too much steam coming out of the iron.	The default setting of the iron is the OptimalTemp setting. In this setting the iron provides a high steam output.	Activate the ECO mode to iron with a lower steam output. See section 'Energy saving' in this user manual.

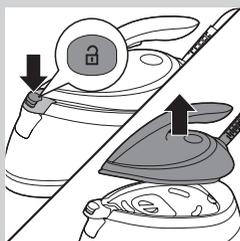
This iron has been approved by The Woolmark Company Pty Ltd for the ironing of wool only products provided that the garments are ironed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this iron. R1303. In United Kingdom, Eire, HongKong and India, the Woolmark trademark is a Certification trademark.

Γενική περιγραφή (Εικ. 4)

- 1 Κασέτα ANTI-CALC
- 2 Θήκη κασέτας ANTI-CALC
- 3 Καπάκι θήκης κασέτας ANTI-CALC
- 4 Κουμπί απασφάλισης κλειδώματος μεταφοράς (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 5 Καπάκι ανοίγματος πλήρωσης νερού
- 6 Δεξαμενή νερού με ένδειξη στάθμης
- 7 Βάση σίδερου
- 8 Σωλήνας τροφοδοσίας
- 9 Καλώδιο με φισ
- 10 Λυχνία αντικατάστασης κασέτας ANTI-CALC
- 11 Κουμπί on/off με λυχνία λειτουργίας
- 12 Κουμπί ECO με λυχνία
- 13 Πλάκα
- 14 Λυχνία ετοιμότητας σίδερου
- 15 Σκανδάλη ατμού/κουμπί βολής ατμού

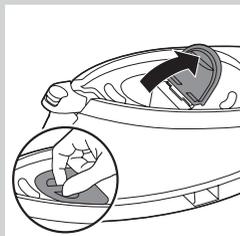
Σημαντικό!

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το ξεχωριστό φυλλάδιο με τις σημαντικές πληροφορίες, καθώς και το εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάξτε και τα δύο έγγραφα για μελλοντική αναφορά. Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Πριν από την πρώτη χρήση - Τοποθέτηση κασέτας ANTI-CALC

Σημείωση: Η συσκευή δεν θα παραγάγει ατμό αν δεν τοποθετήσετε την κασέτα ANTI-CALC.

- 1** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης κλειδώματος μεταφοράς (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους) και αφαιρέστε το σίδερο από τη βάση του.



- 2** Ανοίξτε τη θήκη κασέτας ANTI-CALC.



- 3** Αφαιρέστε την ταμπλέτα ANTI-CALC από τη συσκευασία (1) και αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα από το κάτω μέρος (2). Τοποθετήστε την κασέτα ANTI-CALC στη θήκη και πιέστε την προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (3). Κλείστε το καπάκι της θήκης κασέτας ANTI-CALC.

Σημείωση: Ενδέχεται να πέσουν μερικές σταγόνες νερού από την κασέτα ANTI-CALC κατά την τοποθέτησή της στη θήκη. Είναι φυσιολογικό. Το νερό δεν πρόκειται να βλάψει τη συσκευή.

Προετοιμασία για χρήση

Γέμισμα του δοχείου νερού

- Πρέπει να γεμίζετε τη δεξαμενή νερού πριν από κάθε χρήση ή όταν η στάθμη του νερού στη δεξαμενή βρίσκεται κάτω από το ελάχιστο επίπεδο. Μπορείτε να γεμίσετε τη δεξαμενή νερού οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Φροντίστε να γεμίζετε τη δεξαμενή νερού **μόνο** με έναν από τους 3 τύπους νερού που αναφέρονται παρακάτω:

1 Νερό βρύσης

Η κασέτα ANTI-CALC φιλτράρει τα άλατα του νερού βρύσης. Ένας ηλεκτρονικός αισθητήρας παρακολουθεί συνεχώς την περιεκτικότητα του φιλτραρισμένου νερού σε άλατα. Ο αισθητήρας αυτός σας ειδοποιεί όταν η κασέτα χρειάζεται αντικατάσταση.

2 Απιονισμένο νερό

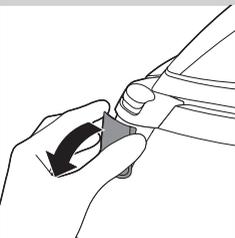
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε άφοβα απιονισμένο νερό στη γεννήτρια ατμού. Φροντίστε να τοποθετείτε πάντα την κασέτα ANTI-CALC στη συσκευή, καθώς η κασέτα χρησιμεύει ως σύνδεσμος μεταξύ της δεξαμενής νερού και του σιδήρου. Όταν χρησιμοποιείτε απιονισμένο νερό, η κασέτα ANTI-CALC δεν χρησιμοποιείται, συνεπώς δεν χρειάζεται αντικατάσταση.

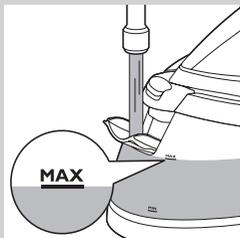
3 Αφαλατωμένο νερό από το IronCare

Το IronCare αφαιρεί τα άλατα από το νερό βρύσης, ώστε το σίδηρο να έχει βέλτιστη απόδοση. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση www.philips.com/ironcare.

Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε νερό με άρωμα, νερό από το στεγνωτήριο, ζύδι, κόλλα κολλαρίσματος, ουσίες αφαλάτωσης, υγρά σιδερώματος, χημικά αφαλατωμένο νερό ή άλλα χημικά, καθώς μπορεί να προκαλέσουν διαρροή νερού από την πλάκα, καφέ κηλίδες ή βλάβη στη συσκευή.

- 1** Ανοίξτε το καπάκι ανοίγματος πλήρωσης νερού.





- 2 Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό βρύσης μέχρι την ένδειξη MAX. Κλείστε το καπάκι ανοίγματος πλήρωσης νερού (“κλικ”).

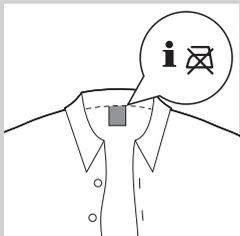
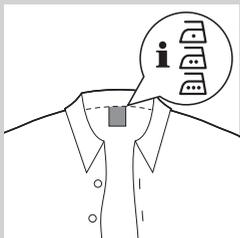
Χρήση της συσκευής

Τεχνολογία OptimalTemp

Μην σιδερώνετε τα υφάσματα που δεν μπορούν να σιδερωθούν.

Αυτή η συσκευή διαθέτει τεχνολογία βέλτιστης θερμοκρασίας OptimalTemp, η οποία σας δίνει τη δυνατότητα να σιδερώνετε όλα τα είδη υφασμάτων που μπορούν να σιδερωθούν, χωρίς να προσαρμόζετε τη θερμοκρασία του σίδερου.

- Τα υφάσματα με αυτά τα σύμβολα μπορούν να σιδερωθούν. Τέτοια υφάσματα είναι τα λινά, τα βαμβακερά, ο πολυεστέρας, τα μεταξωτά, τα μάλλινα, η βισκόζη, το ρεγίον.



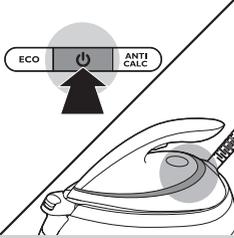
Τα ρούχα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να σιδερωθούν. Αυτά τα υφάσματα είναι συνθετικά και περιλαμβάνουν σπάντεξ ή ελαστάν, ανάμεικτα σπάντεξ συνθετικά και πολυολεφίνες (π.χ. πολυπροπυλένιο) ή έχουν στάμπες.

Σιδέρωμα

- 1 Τοποθετήστε τη γεννήτρια ατμού σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

Για ασφαλές σιδέρωμα, συνιστούμε να τοποθετείτε πάντα τη βάση πάνω στη σιδερώστρα.

- 2 Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού (ανατρέξτε στην ενότητα “Γέμισμα της δεξαμενής νερού” στο κεφάλαιο “Προετοιμασία για χρήση”).



- 3** Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Περιμένετε 2 λεπτά περίπου, μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει η λυχνία ετοιμότητας σιδήρου.



- 4** Πατήστε παρατεταμένα τη σκανδάλη ατμού για να αρχίσετε το σιδέρωμα. Συνεχίστε να πατάτε τη σκανδάλη ατμού όση ώρα σιδερώνετε ένα ρούχο.

Σημείωση: Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά ή μετά από αντικατάσταση της κασέτας ANTI-CALC, μπορεί να περάσουν 10 δευτερόλεπτα μέχρι να βγει ατμός από τη συσκευή.

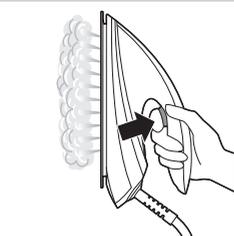
Σημείωση: Η αντλία ενεργοποιείται κάθε φορά που πιέζετε τη σκανδάλη ατμού και παράγει ένα διακριτικό ήχο σαν κροτάλισμα, κάτι που είναι απόλυτα φυσιολογικό. Όταν δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή νερού, ο ήχος της αντλίας είναι δυνατότερος. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με νερό όταν η στάθμη του νερού πέσει κάτω από το ελάχιστο επίπεδο.

Λειτουργία βολής ατμού



- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία βολής ατμού για να αφαιρέσετε τις επίμονες τσακίσεις. Πατήστε γρήγορα τη σκανδάλη ατμού δύο φορές.

Κάθετο σιδέρωμα με ατμό



Το σίδερο παράγει καυτό ατμό. Μην επιχειρήσετε να σιδερώσετε ένα ρούχο ενώ το φοράτε. Μην ρίχνετε ατμό κοντά στο χέρι σας ή στα χέρια των άλλων.

Μπορείτε επίσης να σιδερώσετε με ατμό κρατώντας το σίδερο σε κάθετη θέση, για να αφαιρέσετε τσακίσεις από κρεμασμένα ρούχα.

- 1** Κρατήστε το σίδερο σε κάθετη θέση, πιέστε τη σκανδάλη ατμού και ακουμπήστε ελαφρά την πλάκα στο ρούχο.

Τρόπος τοποθέτησης του σιδερού κατά το σιδέρωμα



- Κατά το σιδέρωμα, μπορείτε να τοποθετήσετε το σίδερο είτε στη βάση του είτε οριζόντια στη σιδερώστρα. Χάρη στην τεχνολογία OptimalTemp, η καυτή πλάκα δεν καταστρέφει τη σιδερώστρα.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Λειτουργία ECO

Με τη λειτουργία ECO (μειωμένη ποσότητα ατμού), μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια χωρίς να μειώσετε την απόδοση του σιδερού.

1 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO, πατήστε το κουμπί ECO. Ανάβει η πράσινη λυχνία ECO.

2 Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO, πατήστε ξανά το κουμπί ECO. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία ECO σβήνει.

Για τα καλύτερα αποτελέσματα στα δύσκολα υφάσματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία TURBO.

1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα, μέχρι η λυχνία να αποκτήσει λευκό χρώμα.

2 Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία TURBO, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα, μέχρι η λυχνία να ανάψει με μπλε χρώμα.

Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Με τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης ασφαλείας, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα αν δεν χρησιμοποιηθεί για 5 λεπτά, προκειμένου να εξοικονομήσει ενέργεια.

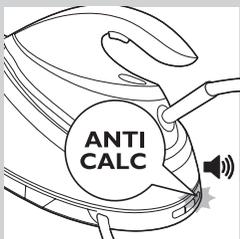
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αντικατάσταση της κασέτας ANTI-CALC

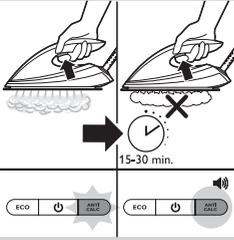
Λυχνία αντικατάστασης κασέτας ANTI-CALC

Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να αντικαταστήσετε την κασέτα ANTI-CALC όταν αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία αντικατάστασης κασέτας ANTI-CALC και να παράγει ένα ηχητικό σήμα η συσκευή.

Σημείωση: Η κασέτα διαρκεί 1-3 μήνες κατά μέσο όρο, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε και τις ώρες που σιδερώνετε.

- Η λυχνία αντικατάστασης κασέτας ANTI-CALC αρχίζει να αναβοσβήνει και η συσκευή αρχίζει να παράγει ένα ηχητικό σήμα, υποδεικνύοντας ότι η κασέτα ANTI-CALC πρέπει να αντικατασταθεί.





- Όταν συμβεί αυτό, μπορείτε να συνεχίσετε το σιδέρωμα για 15-30 λεπτά (ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε). Ωστόσο, η παροχή ατμού θα αρχίσει να μειώνεται μέχρι η συσκευή να σταματήσει εντελώς να παράγει ατμό, προκειμένου να μην συσσωρευτούν άλατα τα οποία μπορούν να προκαλέσουν μόνιμη βλάβη στη συσκευή.
- Για να αρχίσει η συσκευή να παράγει ξανά ατμό, πρέπει να αντικαταστήσετε την κασέτα ANTI-CALC. Αν δεν θέλετε να αντικαταστήσετε την κασέτα ANTI-CALC, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε απιονισμένο νερό ή αφαλατωμένο νερό από το IronCare. Σε αυτήν την περίπτωση, αφήστε την άδεια κασέτα στη θέση της.

Αντικατάσταση της κασέτας ANTI-CALC

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει.
- 2 Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται στο κεφάλαιο "Πριν από την πρώτη χρήση - Τοποθέτηση κασέτας ANTI-CALC".

Καθάρισμα

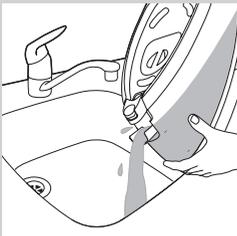
Για τη σωστή συντήρηση της συσκευής, να την καθαρίζετε τακτικά.



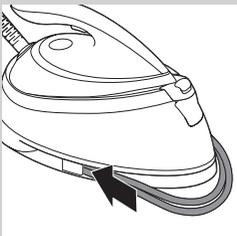
- 1 Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.
- 2 Για εύκολη και αποτελεσματική αφαίρεση των λεκέδων, αφήστε την πλάκα να ζεσταθεί και σιδερώστε πάνω από ένα υγρό πανί.

Συμβουλή: Για να γλιστρά εύκολα η πλάκα, καθαρίζετε την τακτικά.

Αποθήκευση



- 1 Απενεργοποιήστε τη γεννήτρια ατμού και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- 2 Αδειάστε το νερό της δεξαμενής στο νεροχύτη.
- 3 Τυλίξτε το σωλήνα τροφοδοσίας.



- 4 Τυλίξτε το σωλήνα τροφοδοσίας στον αντίστοιχο χώρο αποθήκευσης και ασφαλίστε τον με το γαντζάκι.
- 5 Τυλίξτε το καλώδιο και στερεώστε το με το velcro.
- 6 Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: Μπορείτε να μεταφέρετε τη συσκευή από τη λαβή του σίδηρου με το ένα χέρι αν το σίδερο είναι ασφαλισμένο στη βάση του.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Αιτία	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν παράγει καθόλου ατμό.	Δεν υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού πάνω από την ένδειξη MIN. Πατήστε παρατεταμένα τη σκανδάλη ατμού μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός. Μπορεί να περάσουν έως και 30 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός.
	Δεν πατήσατε τη σκανδάλη ατμού.	Πατήστε παρατεταμένα τη σκανδάλη ατμού ενώ σιδερώνετε.
	Μόλις αντικαταστήσατε την κασέτα ANTI-CALC.	Πατήστε τη σκανδάλη ατμού για 10 δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός από τη συσκευή.
	Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά την κασέτα ANTI-CALC.	Πιέστε προς τα κάτω την κασέτα ANTI-CALC μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
Η συσκευή παράγει ένα ηχητικό σήμα και, όταν πατάω τη σκανδάλη ατμού, το σίδηρο βγάζει λιγότερο ή καθόλου ατμό.	Πρέπει να αντικαταστήσετε την κασέτα ANTI-CALC.	Αντικαταστήστε την κασέτα ατμού (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αντικατάσταση της κασέτας ANTI-CALC"). Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε αποιονισμένο νερό ή αφαλατωμένο νερό από το IronCare. Σε αυτήν την περίπτωση, αφήστε την άδεια κασέτα στη θήκη της.
Η λυχνία αντικατάστασης κασέτας ANTI-CALC συνεχίζει να αναβοσβήνει.	Πρέπει να αντικαταστήσετε την κασέτα ANTI-CALC.	Αντικαταστήστε την κασέτα ατμού (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αντικατάσταση της κασέτας ANTI-CALC"). Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε αποιονισμένο νερό ή αφαλατωμένο νερό από το IronCare. Σε αυτήν την περίπτωση, αφήστε την άδεια κασέτα στη θήκη της.
Η συσκευή παράγει ένα δυνατό (ή και έναν πιο χαμηλό) ήχο άντλησης.	Μόλις αντικαταστήσατε την κασέτα ANTI-CALC.	Συνεχίστε να πατάτε τη σκανδάλη ατμού μέχρι να σταματήσει ο ήχος άντλησης και να αρχίσει να βγαίνει ατμός από την πλάκα.
	Η δεξαμενή νερού είναι άδεια.	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού και πατήστε τη σκανδάλη ατμού μέχρι να σταματήσει ο ήχος άντλησης και να αρχίσει να βγαίνει ατμός από την πλάκα.
	Δεν έχετε τοποθετήσει την κασέτα ANTI-CALC.	Τοποθετήστε την κασέτα ANTI-CALC (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Πριν από την πρώτη χρήση - Τοποθέτηση κασέτας ANTI-CALC").

Αιτία	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η κασέτα ANTI-CALC είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει ρωγμές.	Επιθεωρήστε προσεκτικά την κασέτα ANTI-CALC. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε ίχνος φθοράς ή ρωγμές, ανεξάρτητα από το πόσο μικρές είναι, αντικαταστήστε την κασέτα ANTI-CALC με μια καινούργια.
Η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.	Η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης ασφαλείας ενεργοποιείται αυτόματα αν η γεννήτρια ατμού δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 5 λεπτά.	Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη γεννήτρια ατμού.
Το σίδερο αφήνει γυαλάδα ή σημάδι πάνω στο ρούχο.	Η επιφάνεια που σιδερώθηκε ήταν ανομοιόμορφη - για παράδειγμα το σιδέρωμα έγινε πάνω από ραφή ή πτυχή του ρούχου.	Το Perfect Care είναι ασφαλές για όλα τα ρούχα. Η γυαλάδα ή το σημάδι δεν μένουν μόνιμα και θα φύγουν αν πλύνετε το ρούχο. Αποφεύγετε να σιδερώνετε πάνω από ραφές ή πτυχές. Εναλλακτικά, μπορείτε να βάλετε ένα βαμβακερό πανί πάνω από την περιοχή που θα σιδερωθεί, ώστε να αποφύγετε τη δημιουργία σημαδιών.
Το κάλυμμα της σιδερώστρας έχει νοτίσει ή βγαίνουν σταγόνες νερού από την πλάκα.	Έχει υγροποιηθεί ατμός πάνω στο κάλυμμα της σιδερώστρας μετά από παρατεταμένο σιδέρωμα.	Αντικαταστήστε το κάλυμμα της σιδερώστρας αν το αφρολέξ έχει φθαρεί. Μπορείτε επίσης να προσθέσετε ένα επιπλέον στρώμα τσόχας κάτω από το κάλυμμα της σιδερώστρας, ώστε να εμποδίσετε την υγροποίηση του ατμού πάνω στη σιδερώστρα.
	Η σιδερώστρα σας ενδέχεται να μην είναι σχεδιασμένη έτσι ώστε να ανταπεξέρχεται στην υψηλή βολή ατμού της γεννήτριας ατμού.	Προσθέστε ένα επιπλέον στρώμα τσόχας κάτω από το κάλυμμα της σιδερώστρας για να εμποδίσετε την υγροποίηση του ατμού πάνω στη σιδερώστρα.
Βγαίνει υπερβολικός ατμός από την πλάκα.	Το OptimalTemp είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση του σίδηρου. Σε αυτήν τη ρύθμιση, το σίδερο προσφέρει υψηλή παροχή ατμού.	Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ECO για να σιδερώσετε με χαμηλότερη παροχή ατμού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εξοικονόμηση ενέργειας" του εγχειριδίου.

Αυτό το σίδερο έχει εγκριθεί από τη The Woolmark Company Pty Ltd ειδικά για μάλλινα, υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα σιδερώνονται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του ρούχου και τις οδηγίες του κατασκευαστή του σίδηρου. R1303. Στο Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιρλανδία, το Χονγκ Κονγκ και την Ινδία, το εμπορικό σήμα της Woolmark αποτελεί σήμα πιστοποίησης.

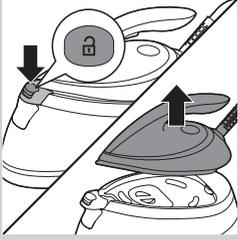
Genel açıklamalar (Şek. 4)

- 1 Kireç Önleme kartuşu
- 2 Kireç Önleme kartuşu bölmesi
- 3 Kireç Önleme kartuşu bölmesi kapağı
- 4 Taşıma kilidi açma düğmesi (sadece belirli modellerde)
- 5 Doldurma deliği kapağı
- 6 Su seviyesi göstergeli su haznesi
- 7 Ütü platformu
- 8 Besleme hortumu
- 9 Fişli elektrik kablosu
- 10 Kireç Önleme kartuşu değiştirme ışığı
- 11 Güç açık göstergeli açma/kapama düğmesi
- 12 Işıklı ECO düğmesi
- 13 Taban
- 14 'Ütü hazır' lambası
- 15 Buhar tetiği/buhar püskürtme düğmesi

Önemli

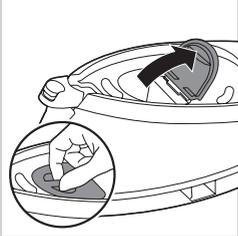
Cihazı kullanmadan önce ayrıca sunulan önemli bilgiler kitapçığını ve kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. İki belgeyi de ileride başvurmak üzere saklayın.

Philips tarafından sunulan destekten tam olarak faydalanmak için lütfen şu adresten ürününüzü kaydettirin: www.philips.com/welcome.

İlk kullanımdan önce - Kireç Önleme kartuşunun yerleştirilmesi

Dikkat: Cihaz, Kireç Önleme kartuşu yerleştirilmediğinde buhar üretmez.

- 1** Taşıma kilidi açma düğmesine basın (sadece belirli modellerde) ve ütüyü ütü platformundan ayırın.



- 2** Kireç Önleme kartuşu bölmesini açın.



- 3** Kireç Önleme kartuşunu paketinden (1) çıkarın ve altından lastik başlığı (2) çekin. Kireç Önleme kartuşunu bölmesine yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın (3). Ardından Kireç Önleme kartuşu bölmesinin kapağını kapatın.

Dikkat: Kireç Önleme kartuşunu bölmesine yerleştirirken dışarı su damlayabilir. Bu durum normaldir ve bu su zararsızdır.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Su haznesinin doldurulması

- Su haznesini her kullanımdan sonra veya su seviyesi minimum seviyenin altına düştüğünde doldurun. Su haznesini, kullanım sırasında herhangi bir zamanda doldurabilirsiniz.
- Su haznesini **sadece** aşağıda verilen 3 tür su ile doldurduğunuzdan emin olun:

1 Musluk suyu

Kireç Önleme kartuşu, musluk suyundaki kireç parçacıklarını filtreler. Filtrelenmiş sudaki kireç içeriği elektronik bir sensörle sürekli olarak kontrol edilir. Bu sensör, size kartuşunun ne zaman değiştirilmesi gerektiğini bildirir.

2 Demineralize su

Buhar kazanlı ütünüzde güvenle demineralize su kullanabilirsiniz. Kartuş su haznesiyle ütü arasında bağlantıyı da sağladığından Kireç Önleme kartuşunun yerine oturduğundan mutlaka emin olun. Demineralize su kullandığınızda, Kireç Önleme kartuşu kullanılmaz ve bu nedenle, kartuşu değiştirmeniz gerekmez.

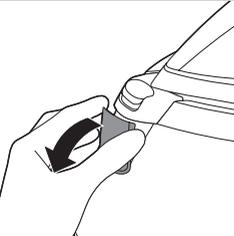
3 IronCare ile elde edilen kireçten arındırılmış su

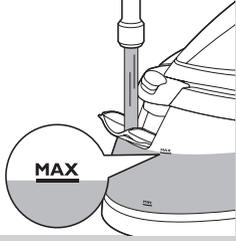
IronCare, ütünüzde en iyi performansı sağlamak için musluk suyunuzu kireçten arındırır. Daha fazla bilgi için www.philips.com/ironcare adresine gidin.

Dikkat: Ütü tabanından su damlamasına ve kahverengi lekelerle sebep olabileceğinden ve cihazınıza zarar verebileceğinden parfümlü su, kurutma makinesinde biriken su, sirke, kola, kireç çözücü maddeler, ütümeye yardımcı ürünler, kimyasal olarak kireçten arındırılmış su veya başka kimyasallar kullanmayın.



- 1** Doldurma deliği kapağını açın.

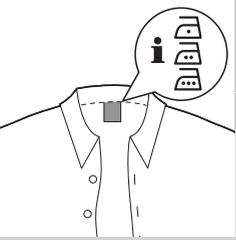




- 2** Su haznesini, musluk suyuyla MAX göstergesine kadar doldurun. Ardından delik kapağını kapatın ('klik' sesi duyulur).

Cihazın kullanımı

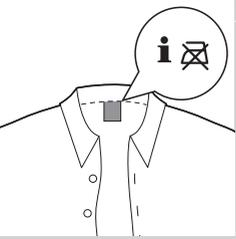
Akıllı Çip teknolojisi



Ütülenmeyen kumaşları ütölemeyin.

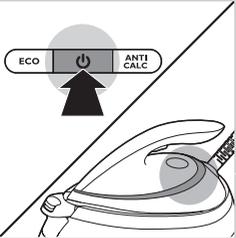
Bu cihazda, ütölenebilir her çeşit kumaşı, ütü sıcaklığını değiştirmeden ütöleyebilmenizi sağlayan Akıllı Çip teknolojisi bulunmaktadır.

- Bu simgeleri taşıyan kumaşlar ütölenebilirler, örneğin keten, pamuk, polyester, ipek, yün, viskoz ve suni ipek.



Bu simgeyi taşıyan kumaşlar ütölenmez. Bu kumaşlara, spandeks veya elastan, spandeks karışımı kumaşlar ve poliolefinler (örneğin, polipropilen) ve ayrıca kumaşlardaki baskılar dahildir.

Ütüleme



- 1** Buhar kazanlı ütüyü sabit ve düz bir zemine yerleştirin.

Güvenli bir ütöleme işlemi için ütü tabanını her zaman ütü masasına yerleştirmenizi öneririz.

- 2** Su haznesinde yeterli su olduğundan emin olun (bkz. 'Cihazı kullanıma hazırlama' içinde 'Su haznesinin doldurulması' bölümü).

- 3** Cihazın fişini takın ve açma/kapama düğmesine basın. 'Ütü hazır' ışığının yanıp sönmeye durana kadar yaklaşık 2 dakika bekleyin.



4 Ütülemeye başlamak için buhar tetiğini basılı tutun. Ütüyü kumaşın üzerinde hareket ettirirken buhar tetiğini basılı tutmaya devam edin.

Dikkat: Cihazı ilk kez veya Kireç Önleme kartuşunu değiştirdikten sonra kullandığınızda, cihazdan buhar çıkması 10 saniye alabilir.

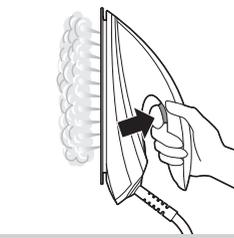
Dikkat: Pompa, buhar tetiğine her bastığınızda devreye girer. Hafif bir tıkırtı sesi çıkarır, bu normaldir. Su haznesinde su yoksa, pompalama sesi daha yüksek çıkar. Su haznesini su seviyesi minimum seviyenin altına düşüldüğünde, su ile doldurun.

Buhar püskürtme fonksiyonu



- Buhar püskürtme fonksiyonunu, inatçı kırışıklıkları gidermek için kullanın. Buhar tetiğini iki kez hızlıca basın.

Dikey buharlı ütüleme

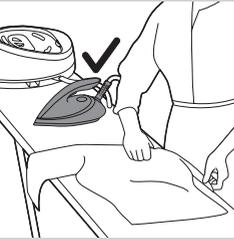


Ütü sıcak buhar üretir. Asla birinin üzerinde olan bir giysinin kırışıklıklarını gidermeye çalışmayın. Sizin veya başka birinin elinin yakınında buhar uygulamayın.

Buharlı ütüyü, asılı giysilerinizden buruşuklukları gidermek için dikey konumda kullanabilirsiniz.

- 1** Ütüyü dik tutun, buhar tetiğine basın ve ütünün tabanıyla giysiye hafifçe dokunun.

Ütü yaparken ütüyü yerleştirme

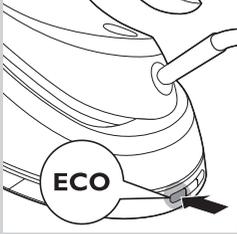


- Ütü yaparken, ütüyü, ütü platformuna ya da yatay konumda ütü masasına yerleştirin. Akıllı Çip teknolojisi sayesinde, ütü tabanı, ütü masası örtüsüne zarar vermez.

Enerji tasarrufu

ECO (Ekonomi) modu

ECO (Ekonomi) modunu kullanarak (daha az miktarda buhar çıkışı ile), ütüleme sonucundan ödün vermeden enerji tasarrufu yapabilirsiniz.



1 ECO (Ekonomi) modunu etkinleştirmek için ECO düğmesine basın. Yeşil ECO ışığı yanar.

2 ECO (Ekonomi) modunu devre dışı bırakmak için ECO düğmesine tekrar basın. Yeşil ECO ışığı söner.

Zorlu kumaşlarda en iyi sonuçlar için TURBO modunu kullanabilirsiniz.

1 Işık beyaza dönene kadar açma/kapama düğmesine basın ve düğmeyi 2 saniye boyunca basılı tutun.

2 Turbo modunu devre dışı bırakmak için açma/kapama düğmesine tekrar basın ve düğmeyi ışık mavi yanana kadar 2 saniye boyunca basılı tutun.

Güvenli otomatik kapanma (sadece belirli modellerde)

Güvenli otomatik kapanma özelliği, cihaz 5 dakika boyunca kullanılmadığında enerji tasarrufu sağlamak için cihazı otomatik olarak kapatır.

ÖNEMLİ: Kireç Önleme kartuşunun değiştirilmesi

Kireç Önleme değiştirme ışığı



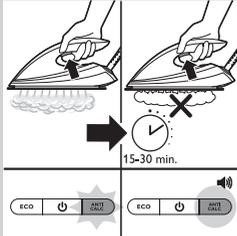
Kireç Önleme kartuşu değiştirme ışığı yanıp sönmeye ve cihaz bip sesi çıkarmaya başladığında kireç önleme kartuşunu değiştirmeniz çok önemlidir.

Dikkat: Kartuş ortalama 1-3 ay boyunca kullanılır. Ancak bu süre, kullandığınız suyun sertliğine ve ütüyu ne kadar süreyle kullandığınıza göre değişiklik gösterir.

- Kireç Önleme değiştirme ışığının yanıp sönmeye ve cihazın bip sesi çıkarmaya başlaması Kireç Önleme kartuşunun değiştirilmesi gerektiğini gösterir.

- Kireç Önleme ışığı yanıp sönmeye ve cihaz bip sesi çıkarmaya başladığında buharlı ütümeye 15-30 dakika daha devam edebilirsiniz (suyun sertliğine bağlı olarak değişir). Ancak buhar çıkışı azalır ve sonunda buhar kazanlı ütü, cihazınıza kalıcı bir hasar vermemek için buhar üretmeyi durdurur.

- Cihazın tekrar buhar üretmesini sağlamak için Kireç Önleme kartuşunu değiştirmeniz gerekir. Kireç Önleme kartuşunu değiştirmek istemiyorsanız, demineralize su veya IronCare ile elde ettiğiniz kireçten arındırılmış su da kullanabilirsiniz. Bu durumda, biten kartuşu yerinden çıkarmamanız gerekir.



Kireç Önleme kartuşunun değiştirilmesi

- 1 Cihazı kapatın ve soğumaya bırakın.
- 2 İlk kullanımdan önce - Kireç Önleme kartuşunun yerleştirilmesi' bölümündeki adımlarını uygulayın.

Temizlik

Cihazınızın bakımını doğru şekilde yapmak için düzenli olarak temizleyin.

- 1 Cihazı nemli bir bezle silerek temizleyin.
- 2 Lekeleri kolay ve etkili bir şekilde çıkarmak için, tabanın ısınmasını bekleyin ve ütüyü nemli bir bez üzerinde gezdirin.

İpucu: Kolay hareket etmesini sağlamak için tabanı düzenli olarak temizleyin.

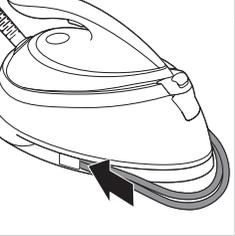


Saklama

- 1 Buhar kazanlı ütüyü kapatın ve fişini prizden çekin.
- 2 Su haznesindeki suyu lavaboya boşaltın.
- 3 Besleme hortumunu katlayın.



- 4 Besleme hortumunu, besleme hortumu saklama bölmesinin içinde sarın ve saklama kancasının içine sabitleyin.
- 5 Elektrik kablosunu katlayın ve Velcro şeridiyle sabitleyin.
- 6 Sadece belirli modellerde: Ütü, ütü platformuna kilitliyen cihazı tek elle ütünün sapından tutarak taşıyabilirsiniz.



Sorun giderme

Bu bölüm, cihazda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Nedeni	Çözüm
Cihaz buhar üretmiyor.	Su haznesinde yeterince su yok.	Su haznesini MIN göstergesini aşacak şekilde doldurun. Buhar tetiğini buhar çıkana kadar basılı tutun. Buhann çıkması 30 saniyeyi bulabilir.
	Buhar tetiğine basmamış olabilirsiniz.	Buhar tetiğine basın ve ütüleme sırasında basılı tutun.
	Yeni bir Kireç Önleme kartuşu takmış olabilirsiniz.	Lütfen buhar tetiğini buhar çıkana dek 10 saniye boyunca basılı tutun.
	Kireç Önleme Kartuşu düzgün takılmamıştır.	Kireç Önleme kartuşunun üstüne yerine oturana kadar bastırın.
Cihaz bip sesi çıkıyor ve buhar tetiğine bastığımda buhar gelmiyor.	Kireç Önleme kartuşunu değiştirmeniz gereklidir.	Kireç Önleme kartuşunu değiştirin (bkz.'ÖNEMLİ: Kireç Önleme kartuşunun değiştirilmesi' bölümü). Ayrıca, demineralize su veya IronCare'den elde ettiğiniz kireçten arındırılmış su da kullanabilirsiniz. Bu durumda, biten kartuşu yerinden çıkarmamanız gerekir.
'Kireç Önleme kartuşu değiştirme' ışığı sürekli yanıp sönüyor.	Kireç Önleme kartuşunu değiştirmeniz gereklidir.	Kireç Önleme kartuşunu değiştirin (bkz.'ÖNEMLİ: Kireç Önleme kartuşunun değiştirilmesi' bölümü). Ayrıca, demineralize su veya IronCare'den elde ettiğiniz kireçten arındırılmış su da kullanabilirsiniz. Bu durumda, biten kartuşu yerinden çıkarmamanız gerekir.
Cihazdan yüksek bir pompalama sesi geliyor (hafif bir tıkırtı sesi normaldir).	Yeni bir Kireç Önleme kartuşu takmış olabilirsiniz.	Pompalama sesi durana ve tabandan buhar gelene kadar buhar tetiğine basmaya devam edin.
	Su haznesi boşalmıştır.	Su haznesini suyla doldurun ve pompalama sesi durana ve tabandan buhar gelene kadar buhar tetiğine basın.
	Kireç Önleme kartuşu yerine oturmamış olabilir.	Kireç Önleme kartuşunu yerleştirin (bkz.'İlk kullanımdan önce - Kireç Önleme kartuşunun yerleştirilmesi' bölümü).
	Kireç Önleme kartuşu, hasarlı veya çatlamış.	Kireç Önleme kartuşunu iyice inceleyin. Ne kadar küçük olursa olsun, herhangi bir hasar veya çatlak işareti görürseniz, kireç önleme kartuşunu yenisiyle değiştirin.
Cihaz kapandı.	Buhar kazanlı ütü 5 dakikadan uzun bir süre kullanılmadığı takdirde, güvenli otomatik kapanma fonksiyonu otomatik olarak devreye girer.	Buhar kazanlı ütüyü tekrar açmak için açma/kapama düğmesine basın.
Ütü, kumaş üzerinde parlaklık veya iz bırakıyor.	Örneğin dikişleri veya kumaş katını ütlediğiniz için, ütülenen yüzey düz değildir.	Perfect Care tüm kumaşlarda kullanılabilir. Bu parlaklık veya iz kalıcı değildir; kumaşı yıkadığınızda geçer. Dikişleri veya katları ütulemeyin veya iz oluşmasını önlemek için o kısma pamuklu bir bez örtün.

Sorun	Nedeni	Çözüm
Ütü masası örtüsü islanıyor veya ütü tabanından su damlıyor.	Uzun süre ütü yaptıktan sonra ütü masası örtüsü üzerinde buhar yoğunlaşmıştır.	Köpük madde yıprandığında ütü masası örtüsünü değiştirin. Ayrıca, ütü masası üzerindeki yoğunlaşmayı önlemek için ütü masası örtüsünün altına fazladan keçe koyabilirsiniz.
	Ütü masanız buhar kazanlı ütünün ürettiği yüksek miktardaki buhara dayanıklı olmayabilir.	Ütü masası üzerindeki yoğunlaşmayı önlemek için ütü masası örtüsünün altına ekstra bir katman keçe yerleştirin.
Ütüden çok fazla buhar çıkıyor.	Ütünün varsayılan ayan Akıllı Çip'tir. Bu ayarda ütü, yüksek buhar çıkışı sağlar.	Daha düşük buhar çıkışı için ECO (Ekonomi) modunu etkinleştirin. Bu kullanım kılavuzundaki 'Enerji tasarrufu' bölümüne başvurun.

Giyisilerin etiketlerinde belirtilen ve bu ütünün üreticisi tarafından verilen talimatlara uygun şekilde ütülenmesi şartıyla, bu ütünün %100 yünlü ürünlerde kullanılabileceği The Woolmark Company Pty Ltd tarafından onaylanmıştır. R1303. Woolmark ticari markası İngiltere, İrlanda, Hong Kong ve Hindistan'da tescilli bir sertifika markasıdır.



www.philips.com



4239.000.8626.5